

CS  
2377  
46

UC-NRLF



B 3 364 078







# A LIST OF CHRISTIAN NAMES

THEIR DERIVATIVES, NICKNAMES  
AND EQUIVALENTS IN SEVERAL  
FOREIGN LANGUAGES

---

For use in  
The Adjutant General's Office  
War Department



WASHINGTON  
GOVERNMENT PRINTING OFFICE

1920



## A LIST OF CHRISTIAN NAMES, THEIR DERIVATIVES, NICK-NAMES, AND EQUIVALENTS.

[A list of Christian names, their derivatives, nicknames, and equivalents in several other languages, which it is thought might be of use in the office in helping to find personal names of which the Christian name part may be a derivative, a nickname, or an equivalent of the proper or real Christian name of the person in question.]

Names and derivatives.	Refer to—	Names and derivatives.	Refer to—
<b>A.</b>			
Aaron. Harun, Haroun.		Adolphe.....	Adolph.
Abe.....	} Abraham. } Abram.	Adolpho.....	Adolph.
Abel. Abelus.			Adolphus.....
Abelus.....	Abel.	Aegidius.....	Giles.
Abia.....	Abijah.	Aeneas.....	Eneas.
Abiam.....	Abijah.	Affonso.....	Alonzo.
Abijah. Abiam, Abia.		Agostino.....	Augustin.
Abraham. Abrahamus, Abrahamo, Abrahan, Abrahao, Ibrahim, Abe.		Alain.....	Alan
Abrahamo.....	Abraham.	Alan. Allan, Allen, Alanus, Alain, Alano.	
Abrahamus.....	Abraham.	Alano.....	Alan.
Abrahan.....	Abraham.	Alanus.....	Alan.
Abrahao.....	Abraham.	Alaric. Alaricus, Alarico, Alarich.	
Abram. A b r a m u s , Abramo, Abe.		Alarich.....	Alaric.
Abramo.....	Abram.	Alarico.....	Alaric.
Abramus.....	Abram.	Alaricus.....	Alaric.
Adalbert.....	Albert.	Alberich.....	Aubrey.
Adam. Adamus, Adamo, Adan, Adao, Ade, Edie.		Alberico.....	Aubrey.
Adamo.....	Adam.	Albert. A l b e r t u s , Alberto, Adalbert, Albrecht.	
Adamus.....	Adam.	Alberto.....	Albert.
Adan.....	Adam.	Albertus.....	Albert.
Adao.....	Adam.	Albrecht.....	Albert.
Ade.....	Adam.	Aleck.....	Alexander.
Adolf.....	Adolph.	Alejandro.....	Alexander.
Adolfo.....	Adolph.	Alessandro.....	Alexander.
Adolph. Adolphus, Adolphe, Adolfo, Udolfo, Adolpho, Adolf, Odulf, Dolphus.		Alexander. Alexandre, Alessandro, Alejandro, Aleck, Ellick, Sander, Sandy, Sawnie.	
		Alexandre.....	Alexander.
		Alf.....	Alfred.
		Alfeo.....	Alpheus.

## A list of Christian names; their derivatives, nicknames, and equivalents—Continued.

Names and derivatives.	Refer to—	Names and derivatives.	Refer to—
Alfons.....	Alonzo.	Andrieu.....	Andrew.
Alfonso.....	Alonzo.	Andy.....	Andrew.
Alfred. Alfredus, Aluredus, Alfredo, Alf.		Anibal.....	Hannibal.
Alfredo.....	Alfred.	Annibal.....	Hannibal.
Alfredus.....	Alfred.	Annibale.....	Hannibal.
Allan.....	Alan.	Ansel.....	Anselm.
Allen.....	Alan.	Anselm. Ansel, Anselme, Anselmo, Anshelm.	
Almericus.....	Emory.	Anselme.....	Anselm.
Alonso.....	Alonzo.	Anselmo.....	Anselm.
Alonzo. Alphonso, Alphonsus, Alphonse, Alfonso, I d l e f o n s o, Alonso, Affonso, Alfons.		Anshelm.....	Anselm.
Alphaus.....	Alpheus.	Anthony. Antony, Antonius, Antoine, Antonio, Anton, Tony.	
Alphee.....	Alpheus.	Antoine.....	Anthony.
Alpheus. Alphee, Alfeo, Alphaus.		Anton.....	Anthony.
Alphonse.....	Alonzo.	Antonio.....	Anthony.
Alphonso.....	Alonzo.	Antonius.....	Anthony.
Alphonsus.....	Alonzo.	Antony.....	Anthony.
Aluin.....	Alvin.	Araldo.....	Harold.
Aluino.....	Alvin.	Archambault.....	Archibald.
Aluredus.....	Alfred.	Archibald. Archibaldus, Archambault, Archibaldo, Archimbald, Archy.	
Alvin. Alwin, Aluino, Aluin.		Archibaldus.....	Archibald.
Alwin.....	Alvin.	Archimbald.....	Archibald.
Ambrogio.....	Ambrose.	Arcibaldo.....	Archibald.
Ambroise.....	Ambrose.	Archy.....	Archibald.
Ambrose. Ambrosius. Ambroise, Ambrogio, Ambrosio.		Arminius.....	Herman.
Ambrosio.....	Ambrose.	Arnaldo.....	Arnold.
Ambrosius.....	Ambrose.	Arnaud.....	Arnold.
Amerigo.....	Emery.	Arnaut.....	Arnold.
Andre.....	Andrew.	Arnold. Arnaud, Arnaut, Arnaldo, Arnaldo.	
Andrea.....	Andrew.	Arnoldo.....	Arnold.
Andreas.....	Andrew.	Aroldo.....	Harold.
Andres.....	Andrew.	Art.....	Arthur.
Andrew. Andreas, Andre, Andrieu, Andrea, Andres, Andy.		Arthur. Arthurus, Artur, Artus, Arturo, Art, Arty.	



## A list of Christian names, their derivatives, nicknames, and equivalents—Continued.

Names and derivatives.	Refer to—	Names and derivatives.	Refer to—
Arthurus.....	Arthur.	Bardulph.....	Bardolph.
Artur.....	Arthur.	Barend.....	Bernard.
Arturo.....	Arthur.	Barna.....	Barnabas.
Artus.....	Arthur.	Barnaba.....	Barnabas.
Arty.....	Arthur.	Barnabas. Barnaby, Barnabe, Barna, Bar- naba, Bernabe.	
Asaph. Asaphus.		Barnabe.....	Barnabas.
Asaphus.....	Asaph.	Barnaby.....	Barnabas.
Atanagio.....	Athanasius.	Barnard.....	Bernard.
Atanasia.....	Athanasius.	Barthel.....	Bartholomew.
Atanasio.....	Athanasius.	Barthelemi.....	Bartholomew.
Athanase.....	Athanasius.	Bartholomaus.....	Bartholomew.
Athanasius. Athanase, Atanasio, Atanasia, Atanagio.		Bartholomaeus.....	Bartholomew.
Aubrey. Aubri, Alberico, Alberich.		Bartholomew. Barthol- omaeus, Bartolomee, Barthelemi, Bartolo- meo, Bartolome, Bar- tolomeu, Bartholo- maus, Barthel, Bat.	
Aubri.....	Aubrey.	Bartolome.....	Bartholomew.
August.....	Augustus.	Bartolomee.....	Bartholomew.
Auguste.....	Augustus.	Bartolomeo.....	Bartholomew.
Augustin. Augustine, Augustinus, Agostino, Augustino.		Bartolomeu.....	Bartholomew.
Augustine.....	Augustin.	Basil. Basilius, Basile, Basilio.	
Augustino.....	Augustin.	Basile.....	Basil.
Augustinus.....	Augustin.	Basilius.....	Basil.
Augustus. Auguste, August, Gus, Gustus.		Basilio.....	Basil.
Austin.....	Augustin.	Bat.....	Bartholomew.
<b>B.</b>			
Baldovino.....	Baldwin.	Batiste.....	Baptist.
Balduin.....	Baldwin.	Battista.....	Baptist.
Balduino.....	Baldwin.	Baudouin.....	Baldwin.
Balduinus.....	Baldwin.	Bautista.....	Baptist.
Baldwin. Balduinus, Baudouin, Baldovino, Balduino, Balduin.		Beltran.....	Bertram.
Baptist. Baptiste, Ba- tiste, Battista, Bau- tista.		Ben.....	Benjamin.
Baptiste.....	Baptist.	Benedetto.....	Benedict.
Bardolph.....	Bardulph.	Benedict. Benedictus, Benoit, Benedetto, Bettino, Benedicto, Benito, Bento, Bene- dikt, Bennet.	

*A list of Christian names, their derivatives, nicknames, and equivalents—Continued.*

Names and derivatives.	Refer to—	Names and derivatives.	Refer to—	
Benedicto.....	Benedict.	<b>C.</b>		
Benedictus.....	Benedict.		Caesar. Cesar, Cesare, Casar.	
Benedikt.....	Benedict.		Calvin. Calvinus, Cauvin, Calvo.	
Beniamino.....	Benjamin.		Calvinus.....	Calvin.
Benito.....	Benedict.		Calvo.....	Calvin.
Benjamin. Beniamino, Ben, Benny.			Carl.....	Charles.
Bennet.....	Benedict.		Carlo.....	Charles.
Benny.....	Benjamin.		Carlos.....	Charles.
Benoit.....	Benedict.		Carolus.....	Charles.
Bento.....	Benedict.		Casar.....	Caesar.
Berdrand.....	Bertram.		Cauvin.....	Calvin.
Berend.....	Bernard.		Cesar.....	Caesar.
Bernabe.....	Barnabas.		Cesare.....	Caesar.
Bernal.....	Bernard.		Charles. Carolus, Carlo, Carlos, Carl, Karl, Charlie, Charley.	
Bernard. Barnard, Bernardus, Bernardin, Bernardo, Bernardino, Bernal, Bernhard, Berend, Berend.			Charley.....	Charles.
Bernardin.....	Bernard.		Charlie.....	Charles.
Bernardino.....	Bernard.		Chrestien.....	Christian.
Bernardo.....	Bernard.		Chretien.....	Christian.
Bernardus.....	Bernard.		Chris.....	Christopher.
Bernhard.....	Bernard.		Christian. Christianus, Chrestien, Chretien, Cristiano, Christie.	
Bertram. Bertrand, Bertrando, Beltran, Bertrao, Berdrand.			Christianus.....	Christian.
Bertrand.....	Bertram.		Christie.....	Christian.
Bertrando.....	Bertram.		Christoforo.....	Christopher.
Bertrao.....	Bertram.		Christoph.....	Christopher.
Bettino.....	Benedict.		Christophe.....	Christopher.
Bill.....	William.		Christopher. Christophorus, Christophe, Christoforo, Christoval, Christovao, Christoph, Kester, Kit, Chris.	
Billy.....	William.	Cristophorus.....	Christopher.	
Bob.....	Robert.	Christoval.....	Christopher.	
Boniface. Bonifacius, Bonifacio, Bonifazio.		Christovao.....	Christopher.	
Bonifacio.....	Boniface.	Cirilo.....	Cyril.	
Bonifacius.....	Boniface.	Clarence. Clarentius.		
Bonifazio.....	Boniface.	Clarentius.....	Clarence.	
Brian. Briano.				
Briano.....	Brian.			

*A list of Christian names, their derivatives, nicknames, and equivalents—Continued.*

Names and derivatives.	Refer to—	Names and derivatives.	Refer to—
Claude.....	Claudius.	Crispino.....	Crispin.
Claudio.....	Claudius.	Crispo.....	Crispin.
Claudius. Claude, Claudio.		Crispus.....	Crispin.
Clemens.....	Clement.	Cristiano.....	Christian.
Clement. Clemens, Clemente.		Cyprian. Cyprianus.	
Clemente.....	Clement.	Cyprianus.....	Cyprian.
Clodoveo.....	Lewis.	Cyrl. Cyrillus, Cyrille, Cirilo, Cyrill.	
Clotario.....	Luther.	Cyrril.....	Cyrril.
Conrad. Conradus, Conrade, Conrado, Corrado, Konrad.		Cyrrille.....	Cyrril.
Conrade.....	Conrad.	Cyrrillus.....	Cyrril.
Conrado.....	Conrad.		
Conradus.....	Conrad.	<b>D.</b>	
Constans.....	Constant.	Dan.....	Daniel.
Constant. Constans, Constantius, Costante, Costanzo, Costancio, Costanz.		Daniel. Danielle, Dan.	
Constantin.....	Constantine.	Danielle.....	Daniel.
Constantine. Constantinus, Constantino, Constantin.		Dave.....	David.
Constantino.....	Constantine.	David. Davide, Davidde, Davy, Dave.	
Constantinus.....	Constantine.	Davidde.....	David.
Constantius.....	Constant.	Davide.....	David.
Constanz.....	Constant.	Davy.....	David.
Cornelio.....	Cornelius.	Demetris.....	Demetrius.
Cornelius. Cornelio.		Demetrius. Demetris.	
Conrado.....	Conrad.	Denis. Dennis.....	Dionysius.
Costancio.....	Constant.	Dennis.....	Denis.
Costante.....	Constant.	Denys.....	Dionysius.
Costanzo.....	Constant.	Dick.....	Richard.
Crispin.....	Crispin.	Dicken.....	Richard.
Criscentius.....	Increase.	Dickon.....	Richard.
Crispian.....	Crispin.	Diego.....	James.
Crispianus.....	Crispin.	Dietbold.....	Theobold.
Crispin. Crispus, Crispian, Crispianus, Crispin, Crispino, Crispo.		Diogo.....	James.
		Dionigi.....	Dionysius.
		Dionigio.....	Dionysius.
		Dionisio.....	Dionysius.
		Dionys.....	Dionysius.
		Dionysio.....	Dionysius.
		Dionysius. Dionisio, Denys, Denis, Dionigio, Dionigi, Dionisio, Dionysio, Dionys, Dennis.	

## A list of Christian names, their derivatives, nicknames, and equivalents—Continued.

Names and derivatives.	Refer to—	Names and derivatives.	Refer to—
Dob.....	Robert.	Egberto.....	Egbert.
Dobbin.....	Robert.	Egbertus.....	Egbert.
Dolphus.....	Adolph.	Egide.....	Giles.
Durate.....	Edward.	Egidio.....	Giles.
		Egidius.....	Giles.
<b>E.</b>		Elbert.....	Albert.
Eberardo.....	Everard.	Eleazaro.....	Eleazer.
Eberhard.....	Everard.	Eleazer. Eleazaro.	
Ebert.....	Everard.	Elia.....	Elijah.
Eckbert.....	Egbert.	Elias.....	Elijah.
Ed.....	Edward.	Eliacim.....	Eliakim.
Ed.....	Edmund.	Eliakim. Eliacim.	
Ed.....	Edwin.	Elija.....	Elijah.
Eddy.....	Edward.	Elijah. Elija, Elia,	
Eddy.....	Edwin.	Elias.	
Edgar, Edgarus, Edgardo.		Elisee.....	Elisha.
Edgardo.....	Edgar.	Eliseo.....	Elisha.
Edgarus.....	Edgar.	Eliseus.....	Elisha.
Edie.....	Adam.	Elisha. Eliseus, Elisee,	
Edmond.....	Edmund.	Eliseo.	
Edmondo.....	Edmund.	Ellick.....	Alexander.
Edmund, Edmundus,		Elmer.....	Ethelmer.
Edmond, Edmondo,		Eman.....	Heman.
Edmundo, Ed, Ned.		Emeri.....	Emery.
Edmundo.....	Edmund.	Emery. Emmer, Em-	
Edmundus.....	Edmund.	ory, Almericus, Amer-	
Edoardo.....	Edward.	igo, Emery.	
Edouard.....	Edward.	Emanuel. Emmanuele,	
Eduard.....	Edward.	Manuel, Manoel.	
Eduardo.....	Edward.	Emmanuele.....	Emmanuel.
Eduino.....	Edwin.	Emmery.....	Emery.
Edvardus.....	Edward.	Emory.....	Emery.
Edvinus.....	Edwin.	Eneas. Aeneas, Enee.	
Edward. Edvardus, Ed-		Enee.....	Eneas.
ouard, Eduardo, Ed-		Enrico.....	Henry.
oardo, Odoardo, Duarte,		Enrique.....	Henry.
Eduard, Ed, Eddy,		Ephraim. Ephraimus.	
Ned, Neddy, Teddy.		Ephraimus.....	Ephraim.
Edwin. Edvinus, Edu-		Erasme.....	Erasmus.
ino, Ed, Eddy.		Erasm.....	Erasmus.
Egbert. Egbertus, Eg-		Erasmus. E r a s m e,	
berto, Eckbert.		Erasm.	

*A list of Christian names, their derivatives, nicknames, and equivalents—Continued.*

Names and derivatives.	Refer to—	Names and derivatives.	Refer to—
Eraste.....	Erastus.	Everard. Evraud, Ev- erardo, Eberardo, Eb- erhard, Ebert.	
Erastus. Eraste.		Everardo.....	Everard.
Erberto.....	Herbert.	Evraud.....	Everard.
Ercole.....	Hercules.	Ezechia.....	Hezekiah.
Eric. Ericus.		Ezechias.....	Hezekiah.
Ericus.....	Eric.	Ezechiel.....	Ezekiel.
Ermanno.....	Herman.	Ezekiel. Ezechiel, Eze- quiel, Zeke.	
Ernest. Ernestus, Ernes- to, Ernst.		Ezequias.....	Hezekiah.
Ernesto.....	Ernest.	Ezequiel.....	Ezekiel.
Ernestus.....	Ernest.		
Ernst.....	Ernest.	<b>F.</b>	
Estacio.....	Eustace.	Federigo.....	Frederic.
Esteban.....	Stephen.	Felice.....	Felix.
Estevan.....	Stephen.	Felipe.....	Philip.
Estevao.....	Stephen.	Felippe.....	Philip.
Etienne.....	Stephen.	Felix. Felice, Feliz.	
Eugen.....	Eugene.	Feliz.....	Felix.
E u g e n e. Eugenius, Eugenio, Eugen.		Feodor.....	Theodore.
Eugenio.....	Eugene.	Ferdinand. Ferrand, Ferdinando, Ferrando, Hernando, Fernando.	
Eugenius.....	Eugene.	Ferdinando.....	Ferdinand.
Eusebe.....	Eusebius.	Fernando.....	Ferdinand.
Eusebius. Eusebe, Eusebio.		Ferrand.....	Ferdinand.
Eusebio.....	Eusebius.	Ferrando.....	Ferdinand.
Eustace. Eustachius, Eustache, Eustathe, Eustazio, Eustachio, Eustaquio, Estacio, Eustathius.		Filippo.....	Philip.
Eustache.....	Eustace.	Francesco.....	Francis.
Eustachio.....	Eustace.	Francis. Franciscus, Francois, Francesco, Franco, Francisco, Franz, Frank.	
Eustachius.....	Eustace.	Francisco.....	Francis.
Eustaquio.....	Eustace.	Franciscus.....	Francis.
Eustathe.....	Eustace.	Franco.....	Francis.
Eustathius.....	Eustace.	Francois.....	Francis.
Eustazio.....	Eustace.	Frank.....	Francis.
Evan.....	John.	Franz.....	Francis.

*A list of Christian names, their derivatives, nicknames, and equivalents—Continued.*

Names and derivatives.	Refer to—	Names and derivatives.	Refer to—
Fred.....	Frederic.	ardo, Giraldo, Gerhard.	
Freddy.....	Frederic.	Gerold, Garret.	
Frederic. Frederick, Fredericus, Federigo, Frederico, Friedrich, Fritz, Fred. Freddy, Fredrick.		Gerard.....	Gerald.
Frederick.....	Frederic.	Gerardo.....	Gerald.
Frederico.....	Frederic.	Gerardus.....	Gerald.
Fredericus.....	Frederic.	Geraud.....	Gerald.
Fredrick.....	Frederic.	Geremia.....	Jeremiah.
Friedrich.....	Frederic.	Gerhard.....	Gerald.
Fritz.....	Frederic.	Germain.....	German.
		Germaine.....	German.
		German. Germaine, Germanus, Germain, Germane, Germann.	
<b>G.</b>		Germane.....	German.
Gab.....	Gabriel.	Germann.....	German.
Gabriel. Gabriello, Gab.		Germanus.....	German.
Gabriello.....	Gabriel.	Gerold.....	Gerald.
Galfridus.....	Godfrey.	Geronimo.....	Jerome.
Garret.....	Gerald.	Gherardo.....	Gerald.
Gaspar.....	Jasper.	Giacobbe.....	James.
Gaspard.....	Jasper.	Giacomo.....	James.
Gasparo.....	Jasper.	Gian.....	John.
Gasparro.....	Jasper.	Gianni.....	John.
Gaulterio.....	Walter.	Gil.....	Gilbert.
Gaulterus.....	Walter.	Gilbert. Gilbertus, Gu- ilbert, Gilberto, Gisel- bert, Gil.	
Gaultier.....	Walter.	Gilberto.....	Gilbert.
Gaultiero.....	Walter.	Gilbertus.....	Gilbert.
Geoffrey.....	Godfrey.	Giles. Aegidius, Gilles, Egide, Egidio, Egid- ius.	
Geoffroi.....	Godfrey.	Gilles.....	Giles.
Geordie.....	George.	Giorgio.....	George.
Georg.....	George.	Giotto.....	Godfrey.
George. Georgius, Georges, Giorgio, Jorge, Georg, Geordie, Geor- gie.		Giovanni.....	John.
Georges.....	George.	Girald.....	Gerald.
Georgie.....	George.	Girauld.....	Gerald.
Georgius.....	George.	Giraud.....	Gerald.
Gerald. Gerard, Gerar- dus, Geraud, Giraud, Girauld, Gerardo, Gher-		Girolamo.....	Jerome.
		Giselbert.....	Gilbert.

## A list of Christian names, their derivatives, nicknames, and equivalents—Continued.

Names and derivatives.	Refer to—	Names and derivatives.	Refer to—
Giuliano.....	Julian.	Gustavus. G u s t a v e,	
Giulio.....	Julius.	Gustavo, Gustav.	
Giuseppe.....	Joseph.	Gustus.....	Augustus.
Giustino.....	Justin.	Guy!.....	Guido.
Giusto.....	Justus.		
Godard.....	Goddard.	<b>H.</b>	
Goddard. G o t t h a r t,		Hal.....	Henry.
Gotthard, Godard.		Hannibal. A n n i b a l,	
Godefridus.....	Godfrey.	Annibale, Anibal.	
Godefroi.....	Godfrey.	Hans.....	John.
Godfrey. Godefridus,		Harold. A r a l d o, A r o l d o.	
Galfridus, Godefroi,		Haroun.....	Aaron.
Geoffroi, Godofredo,		Harry.....	Henry.
Goffredo, Giotto, Go-		Harun.....	Aaron.
iredo, Gottfried.		Heberto.....	Herbert.
Godofredo.....	Godfrey.	Heinrich.....	Henry.
Goffredo.....	Godfrey.	Heman. Eman.	
Gofredo.....	Godfrey.	Hen.....	Henry.
Gottfried.....	Godfrey.	Hendrik.....	Henry.
Gotthard.....	Goddard.	Henri.....	Henry.
Gotthart.....	Goddard.	Henricus.....	Henry.
Gottlieb.....	Theophilus.	Henrique.....	Henry.
Gregor.....	Gregory.	Henry. Henricus, Henri,	
Gregorie.....	Gregory.	Enrico, Enrique, Hen-	
Gregorio.....	Gregory.	rique, Heinrich, Hen-	
Gregorius.....	Gregory.	drik, Hal, Harry, Hen.	
G r e g o r y. Gregorius,		Herbert. Herbertus, Er-	
Gregorie, Gregorio,		berto, Heberto, Her-	
Gregor.		berto.	
Guglielmo.....	William.	Herberto.....	Herbert.
Guido.....	Guy.	Herbertus.....	Herbert.
Guilbert.....	Gilbert.	Hercule.....	Hercules.
Guilherme.....	William.	Hercules. Hercule, Er-	
Guilielmus.....	William.	cole.	
Guillaume.....	William.	Herman. Arminius, Er-	
Guillelmus.....	William.	manno, Hermann.	
Guillermo.....	William.	Hermann.....	Herman.
Guillermus.....	William.	Hernando.....	Ferdinand.
Gus.....	Augustus.	Hezekiah. Ezechias,	
Gustav.....	Gustavus.	Ezechia, Ezequias,	
Gustave.....	Gustavus.	Hiskia.	
Gustavo.....	Gustavus.	Hieronimus.....	Jerome.
		Hilaire.....	Hilary.

## A list of Christian names, their derivatives, nicknames, and equivalents—Continued.

Names and derivatives.	Refer to—	Names and derivatives.	Refer to—
Hilario.....	Hilary.	Idlefonso.....	Alonzo.
Hilarius.....	Hilary.	Ignace.....	Ignatius.
Hilary. Hilarius, Hilaire, Ilario, Hilario.		Ignacio.....	Ignatius.
Hiskia.....	Hezekiah.	Ignatius. Ignace, Ignazio, Ignacio, Inigo, Ignaz.	
Hodge.....	Roger.	Ignaz.....	Ignatius.
Hodgkin.....	Roger.	Ignazio.....	Ignatius.
Homer. Homerus, Homere, Omero.		Ik.....	Isaac.
Homere.....	Homer.	Ike.....	Isaac.
Homerus.....	Homer.	Ilario.....	Hilary.
Horace.....	Horatio.	Immanuel.....	Emmanuel.
Horacio.....	Horatio.	Increase. Crescentius.	
Horactius.....	Horatio.	Inigo.....	Ignatius.
Horatio. Horatius, Horace, Orazio, Horacio, Horactius.		Isaac. Isaacus, Isacco, Isaak, Ik, Ike.	
Horatius.....	Horatio.	Isacco.....	Isaac.
Hubert. Hubertus, Uberto, Huberto, Hugibert.		Isaacus.....	Isaac.
Huberto.....	Hubert.	Isaak.....	Isaac.
Hubertus.....	Hubert.	Isaiah. Isaias.	
Hugh. Hugo, Hugues, Ugo.		Isaias.....	Isaiah.
Hugibert.....	Hubert.	Ivan.....	John.
Hugo.....	Hugh.	<b>J.</b>	
Hughes.....	Hugh.	Jachimo.....	James.
Humfridus.....	Humphrey.	Jack.....	John.
Humfried.....	Humphrey.	Jacob. Jacobus, Jacopo, Jacobo, Jakob, Jake.	
Humph.....	Humphrey.	Jacob.....	James.
Humphredus.....	Humphrey.	Jacobo.....	Jacob.
Humphrey. Humphredus, Humfridus, Onfroi, Onofredo, Omfredo, Hunfredo, Humphried, Humph.		Jacobus.....	Jacob.
Hunfredo.....	Humphrey.	Jacobus.....	James.
<b>I.</b>		Jacopo.....	Jacob.
Iago.....	James.	Jacopo.....	James.
Ibrahim.....	Abraham.	Jacques.....	James.
		Jaime.....	James.
		Jake.....	Jacob.
		Jakob.....	Jacob.
		Jakob.....	James.
		James. Jacob, Jacobus, Jacques, Jacopo,	



*A list of Christian names, their derivatives, nicknames, and equivalents—Continued.*

Names and derivatives.	Refer to—	Names and derivatives.	Refer to—
Jachimo, Giacomo, Giacobbe, Jacobo, Diego, Jago, Jaime, Jayme, Diogo, Jakob, Jeames, Jem, Jim, Jemmy, Jimmy.		Jose . . . . .	Joseph.
Jan. . . . .	John.	Josef . . . . .	Joseph.
Jasper. Gaspard, Gaspar, Gasparro, Gaspar.		Joseph. Josephus, Giuseppe, Jose, Josef, Joze, Joe.	
Jayme . . . . .	James.	Josephus . . . . .	Joseph.
Jeames . . . . .	James.	Josh . . . . .	Joshua.
Jean . . . . .	John.	Joshua. Josua, Josue, Josh.	
Jeffrey . . . . .	Godfrey.	Josua . . . . .	Joshua.
Jem . . . . .	James.	Josue . . . . .	Joshua.
Jemmy . . . . .	James.	Joze . . . . .	Joseph.
Jeremia . . . . .	Jeremiah.	Juan . . . . .	John.
Jeremiah. Jeremias, Jeremie, Geremia, Jeremy.		Jule . . . . .	Julius.
Jeremias . . . . .	Jeremiah.	Jule . . . . .	Julian.
Jeremy . . . . .	Jeremiah.	Jules . . . . .	Julius.
Jerome. Hieronymus, Geronimo, Girolamo, Jeronimo, Jeromo.		Julian. Julius, Julianus, Julien, Giuliano, Juliao, Jule.	
Jeromo . . . . .	Jerome.	Julianus . . . . .	Julian.
Jeronimo . . . . .	Jerome.	Juliao . . . . .	Julian.
Jim . . . . .	James.	Julien . . . . .	Julian.
Jimmy . . . . .	James.	Julio . . . . .	Julius.
Joannes . . . . .	John.	Julius. Jules, Giulio, Julio, Jule.	
Joao . . . . .	John.	Julius . . . . .	Julian.
Jock . . . . .	John.	Just . . . . .	Justus.
Joe . . . . .	Joseph.	Juste . . . . .	Justus.
Johann . . . . .	John.	Justin. Justinus, Justinien, Giustino, Justino.	
Johannes . . . . .	John.	Justinien . . . . .	Justin.
John. Johannes, Joannes, Jean, Giovanni, Gian, Gianni, Juan, Joao, Johann, Hans, Jan, Ivan, Johnny, Jack, Jock.		Justino . . . . .	Justin.
Johnny . . . . .	John.	Justinus . . . . .	Justin.
Jorge . . . . .	George.	Justo . . . . .	Justus.
		Justus. Juste, Giusto, Justo, Just.	
		<b>K.</b>	
		Karl . . . . .	Charles.
		Kester . . . . .	Christopher.
		Kit . . . . .	Christopher.
		Konrad . . . . .	Conrad.

## A list of Christian names, their derivatives, nicknames, and equivalents—Continued

Names and derivatives.	Refer to—	Names and derivatives.	Refer to—
<b>L.</b>			
Lambert. Lanbert, Lambert, Landbert.		Lewis. Ludovicus, Lodovico, Luigi, Clodoveo, Luis, Luiz, Ludwig, Lou.	
Lamberto.....	Lambert.	Lionardo.....	Leonard.
Lanbert.....	Lambert.	Lionel. Lionello.	
Lancelot. Lancilotto, Lancelote.		Lionello.....	Lionel.
Lancelote.....	Lancelot.	Lodovico.....	Lewis.
Lancilotto.....	Lancelot.	Lodowic.....	Ludovic.
Landbert.....	Lambert.	Lorenz.....	Lawrence.
Larry.....	Lawrence.	Lorenzo.....	Lawrence.
Laurence.....	Lawrence.	Lotario.....	Luther.
Laurencho.....	Lawrence.	Lothaire.....	Luther.
Laurent.....	Lawrence.	Lothar.....	Luther.
Laurentius.....	Lawrence.	Lou.....	Lewis.
Laurie.....	Lawrence.	Louis.....	Lewis.
Lawrence. Laurence, Laurentius, Laurent, Lorenzo, Laurencho, Lorenz, Larry, Lawrie, Laurie.		Luc.....	Luke.
Lawrie.....	Lawrence.	Luca.....	Luke.
Lazare.....	Lazarus.	Lucas.....	Luke.
Lazarillo.....	Lazarus.	Luce.....	Lucius.
Lazaro.....	Lazarus.	Lucian. Lucianus, Lucien, Luciano.	
Lazarro.....	Lazarus.	Luciano.....	Lucian.
Lazarus. Lazare, Lazarro, Lazaro, Lazarillo.		Lucianus.....	Lucian.
Leander. Leandre, Leandro.		Lucien.....	Lucian.
Leandre.....	Leander.	Lucio.....	Lucius.
Leonard. Leonardus, Lionardo, Leonardo, Leonhard.		Lucius. Luce, Lucio.	
Leonardo.....	Leonard.	Ludovic.....	Lewis.
Leonardus.....	Leonard.	Ludovicus.....	Lewis.
Leonhard.....	Leonard.	Ludwig.....	Lewis.
Leopold. Leopoldo, Luitpold, Leupold.		Luigi.....	Lewis.
Leopoldo.....	Leopold.	Luis.....	Lewis.
Leupold.....	Leopold.	Luitpold.....	Leopold.
		Luiz.....	Lewis.
		Lukas.....	Luke.
		Luke. Lucas, Luc, Luca, Lukas.	
		Luther. Lutherus, Lothaire, Lotario, Clotario, Lothar.	
		Lutherus.....	Luther.

## A list of Christian names, their derivatives, nicknames, and equivalents—Continued.

Names and derivatives.	Refer to—	Names and derivatives.	Refer to—
<b>M.</b>			
Manassch. Manasses.		Maximilien.....	Maximilian.
Manasses.....	Manasseh.	Mertin.....	Martin.
Manoel.....	Emmanuel.	Michael. Michel, Mi- chele, Miguel, Mike.	
Manuel.....	Emmanuel.	Michel.....	Michael.
Marc.....	Marcus.	Michele.....	Michael.
Marcellus.....	Marcus.	Miguel.....	Michael.
Marcia.....	Marcus.	Mike.....	Michael.
Marcus.....	Marcus.	Moise.....	Moses.
Marco.....	Marcus.	Moises.....	Moses.
Marcos.....	Marcus.	Moritz.....	Maurice.
Marcus. Mark, Marc, Marco, Marcos, Mar- kus, Marcia.		Mose.....	Moses.
Mark.....	Marcus.	Moses. Moise, Moises, Mose.	
Markus.....	Marcus.	<b>N.</b>	
Martin. Martinus, Mer- tin, Martino, Martinho.		Napoleon. Napoleone.	
Martinho.....	Martin.	Napoleone.....	Napoleon.
Martino.....	Martin.	Natal.....	Noel.
Martinus.....	Martin.	Natale.....	Noel.
Mat.....	Matthew.	Nathanael.....	Nathaniel.
Mateo.....	Matthew.	Nathaniel. Nathanael.	
Matteo.....	Matthew.	Neal. Neil.	
Matthaeus.....	Matthew.	Ned.....	Edmund.
Matthew. Matthaeus, Matthieu, Matteo, Ma- teo, Mat, Matthias.		Ned.....	Edward.
Matthias.....	Matthew.	Neddy.....	Edward.
Matthieu.....	Matthew.	Nehemiah. Nehemias.	
Maurice. Mauritius, Maurizio, Mauricio, Moritz.		Nehemias.....	Nehemiah.
Mauricio.....	Maurice.	Neil.....	Neal.
Mauritius.....	Maurice.	Nick.....	Nicholas.
Maurizio.....	Maurice.	Nicholas. Nicolas, Nic- olaus, Nicole, Nicolo, Nicola, Nicolao, Niko- laus, Nick.	
Maximilian. Maximil- ianus, Maximilien, Maximiliao.		Nicola.....	Nicholas.
Maximilianus.....	Maximilian.	Nicolao.....	Nicholas.
Maximiliao.....	Maximilian.	Nicolas.....	Nicholas.
		Nicolaus.....	Nicholas.
		Nicole.....	Nicholas.
		Nicolo.....	Nicholas.
		Nikolaus.....	Nicholas.
		Noel. Natale, Natal.	

*A list of Christian names, their derivatives, nicknames, and equivalents—Continued.*

Names and derivatives.	Refer to—	Names and derivatives.	Refer to—
<b>O.</b>			
Obadiah. Obadias.		Patricus.....	Patrick.
Obadias.....	Obadiah.	Patriz.....	Patrick.
Octaviano.....	Octavius.	Patrizio.....	Patrick.
Octavien.....	Octavius.	Paul. Paulus, Paolo, Pablo, Paulo, Paulinus.	
Octavius. Octavus, Oc- tavien, Octaviano, Ot- tavio.		Paulinus.....	Paul.
Octavus.....	Octavius.	Paulo.....	Paul.
Odoardo.....	Edward.	Paulus.....	Paul.
Odulf.....	Adolph.	Pedro.....	Peter.
Oliveiro.....	Oliver.	Pellegrino.....	Peregrine.
Oliver. Oliverus, Oli- vier, Oliviero, Uliviero, Oliveiro.		Peregrin.....	Peregrine.
Oliverus.....	Oliver.	Peregrine. Peregrinus, Peregrin, Pellegrino, Pilgrim, Peregrino.	
Olivier.....	Oliver.	Peregrino.....	Peregrine.
Oliviero.....	Oliver.	Peregrinus.....	Peregrine.
Omero.....	Homer.	Pete.....	Peter.
Omfredo.....	Humphrey.	Peter. Petrus, Pierre, Pietro, Pedro, Pete, Peterkin.	
Onfroi.....	Humphrey.	Peterkin.....	Peter.
Onfredo.....	Humphrey.	Petrus.....	Peter.
Orazio.....	Horatio.	Phil.....	Philip.
Orlando.....	Rowland.	Philip. Philipus, Phil- ippe, Filippo, Felipe, Felippe, Philipp, Phil, Pip.	
Oscar. Oscarus.		Philipp.....	Philip.
Oscarus.....	Oscar.	Philippe.....	Philip.
Osmond. Osmund.		Philippus.....	Philip.
Osmund.....	Osmond.	Phineas. Phinehas.	
Oswald. Oswold.		Phinehas.....	Phineas.
Oswold.....	Oswald.	Pie.....	Pius.
Ottavio.....	Octavius.	Pierre.....	Peter.
<b>P.</b>		Pietro.....	Peter.
Pablo.....	Paul.	Pilgrim.....	Peregrine.
Paddy.....	Patrick.	Pio.....	Pius.
Paolo.....	Paul.	Pip.....	Philip.
Pat.....	Patrick.	Pius. Pie, Pio.	
Patrice.....	Patrick.	Plinius.....	Pliny.
Patricio.....	Patrick.	Pliny. Plinius.	
Patrick. Patricus, Pa- trice, Patrizio, Patricio, Patriz, Pat, Paddy.		Pop.....	Robert.

## A list of Christian names, their derivatives, nicknames, and equivalents—Continued.

Names and derivatives.	Refer to—	Names and derivatives.	Refer to—
<b>Q.</b>			
Quentin.....	Quintin.	Robert. Robertus, Rupert, Ruberto, Ruperto, Roberto. Rudbert, Ruprecht. Bob. Dob, Dobbin, Rob. Robin, Pop.	
Quintianus .....	Quintin.	Roberto.....	Robert.
Quintin. Quintus, Quintianus, Quentin.		Robertus.....	Robert.
Quintus.....	Quintin.	Robin.....	Robert.
<b>R.</b>		Roderic. Roderick, Roderigue, Rodrigo, Ruy, Roderich, Russ, Rurik.	
Rafaele.....	Raphael.	Roderich.....	Roderic.
Rafaello.....	Raphael.	Roderick.....	Roderic.
Raimando.....	Raymond.	Rodolfo.....	Rodolph.
Raimund.....	Raymond.	Rodolph. Rodolphus, Rodolphe, Raoul, Rodolfo, Ridolfo, Rodolpho, Rudolf, Rudolph, Rudolphus.	
Raimundo.....	Raymond.	Rodolphe.....	Rodolph.
Ralph.....	Rodolphus.	Rodolpho.....	Rodolph.
Raoul.....	Rodolph.	Rodolphus.....	Rudolph.
Raphael. Rafaello, Rafaele.		Rodrigo.....	Roderic.
Raymond. Raymond, Raimando, Raimundo, Raimund.	Raymond.	Rodrigue.....	Roderic.
Raymund.....	Raymond.	Roeland.....	Rowland.
Reginald. Reginaldus, Reginauld, Renaud, Regnault, Rinaldo, Reynaldos, Reinwald, Reinald, Reynold.		Roger. Rogerus, Ruggiero, Rogero, Rogerio, Rudiger, Hodge, Hodgkin.	
Reginaldus.....	Reginald.	Rogerio.....	Roger.
Reginauld.....	Reginald.	Rogero.....	Roger.
Regnault.....	Reginald.	Rogerus.....	Roger.
Reinald.....	Reginald.	Roland.....	Rowland.
Reinwald.....	Reginald.	Rolando.....	Rowland.
Renaud.....	Reginald.	Rolandus.....	Rowland.
Reynold.....	Reginald.	Roldan.....	Rowland.
Reynaldos.....	Reginald.	Roldao.....	Rowland.
Ricardo.....	Richard.	Rotlandus.....	Rowland.
Ricardus.....	Richard.	Rowland. Roland, Rotlandus, Rolandus, Orlando, Roldan, Rolando, Roldao, Roeland.	
Richard. Ricardus, Ricardo, Dick, Dicken, Dickon.			
Ridolfo.....	Rodolph.		
Rinaldo.....	Reginald.		
Rob.....	Robert.		

*A list of Christian names, their derivatives, nicknames, and equivalents—Continued.*

Names and derivatives.	Refer to—	Names and derivatives.	Refer to—
Ruberto.....	Robert.	Serenus.....	Sereno.
Rudbert.....	Robert.	Sigismond.....	Sigismund.
Rudiger.....	Roger.	Sigismondo.....	Sigismund.
Rudolt.....	Rodolph.	Sigismund. Sigismond,	
Rudolph.....	Rodolph.	Sigismondo, Sismondo.	
Rudolphus.....	Rodolph.	Sigismundo, Sigmund.	
Ruggiero.....	Roger.	Sigismundo.....	Sigismund.
Ruperi.....	Robert.	Sigmund.....	Sigismund.
Rupert.....	Robert.	Silas.....	Silvanus.
Ruperto.....	Robert.	Silvain.....	Silvanus.
Ruprecht.....	Robert.	Silvan.....	Silvanus.
Rurik.....	Roderic.	Silvano.....	Silvanus.
Russ.....	Roderic.	Silvanus. Silvain, Sil-	
Ruy.....	Roderic.	vano, Silvio, Silvan,	
		Silas.	
<b>S.</b>		Silvester. Silvestre, Syl-	
Salomao.....	Solomon.	vestre, Vester, Vest.	
Salomo.....	Solomon.	Silvestre.....	Silvester.
Salomon.....	Solomon.	Silvio.....	Silvanus.
Salomone.....	Solomon.	Sim.....	Simeon.
Sam.....	Samuel.	Simao.....	Simeon.
Sammy.....	Samuel.	Simeao.....	Simeon.
Sampson.....	Samson.	Simeon. Simon, Simone,	
Samson. Sampson, San-		Simao, Simeao, Sim.	
sao, Sanson.		Simon.....	Simeon.
Samuel. Samuele, Sam,		Simone.....	Simeon.
Sammy.		Sismondo.....	Sigismund.
Samuele.....	Samuel.	Sol.....	Solomon.
Sander.....	Alexander.	Solomon. Salomon, Sal-	
Sandy.....	Alexander.	omone, Salomao, Sal-	
Sansao.....	Samson.	omo, Sol.	
Sanson.....	Samson.	Stefano.....	Stephen.
Sawnie.....	Alexander.	Stephanus.....	Stephen.
Sebastian. Sebastianus,		Stephen. Stephanus,	
Sebastien, Sebastiano,		Etienne, Stefano, Es-	
Sebastiao.		tevan, Esteban, Este-	
Sebastiano.....	Sebastian.	vao, Steve.	
Sebastianus.....	Sebastian.	Steve.....	Stephen.
Sebastiao.....	Sebastian.	Sylvan.....	Silvanus.
Sebastien.....	Sebastian.	Sylvester.....	Silvester.
Sereno. Serenus.		Sylvestre.....	Silvester.

*A list of Christian names, their derivatives, nicknames, and equivalents—Continued.*

Names and derivatives.	Refer to—	Names and derivatives.	Refer to—
<b>T.</b>			
Taddeo.....	Thaddeus.	Timothy. Timotheus, Timothee, Timoteo, Timotheo, Tim.	
Tadeo.....	Thaddeus.	Tite.....	Titus.
Teddy.....	Edward.	Tito.....	Titus.
Teobaldo.....	Theobold.	Titus. Tite, Tito.	
Teodoro.....	Theodore.	Tobia.....	Tobiah.
Teofilo.....	Theophilus.	Tobiah. Tobias, Tobie, Tobia, Toby.	
Thaddaus.....	Thaddeus.	Tobias.....	Tobiah.
Thaddeo.....	Thaddeus.	Tobie.....	Tobiah.
Thaddeus. Taddeo, Tadeo, Thaddeo, Thaddaus.		Toby.....	Tobiah.
Theobaldo.....	Theobold.	Tom.....	Thomas.
Theobold. Thiebaud, Thiebault, Teobaldo, Thendebaldo, Theo- baldo, Dietbold.		Tomas.....	Thomas.
Theodor.....	Theodore.	Tomaso.....	Thomas.
Theodore. Theodorus, Teodoro, Theodor, Fedor.		Tommy.....	Thomas.
Theodorus.....	Theodore.	Tony.....	Anthony.
Theophile.....	Theophilus.	Tristam.....	Tristram.
Theophilo.....	Theophilus.	Tristram. Tristam.	
Theophilus. Theophile, Teofilo, Theophilo, Gottlieb.		Tybalt.....	Theobold.
Theudebaldo.....	Theobold.	<b>U.</b>	
Thiebaud.....	Theobold.	Uberto.....	Hubert.
Thiebault.....	Theobold.	Udolfo.....	Adolph.
Thomas. Tomaso, To- mas, Thomaz, Tom, Tommy.		Ugo.....	Hugh.
Thomaz.....	Thomas.	Uliviero.....	Oliver.
Tim.....	Timothy.	Urbain.....	Urban.
Timoteo.....	Timothy.	Urban. Urbanus, Ur- bain, Urbano.	
Timothee.....	Timothy.	Urbano.....	Urban.
Timotheo.....	Timothy.	Urbanus.....	Urban.
Timotheus.....	Timothy.	<b>V.</b>	
		Valentin.....	Valentine.
		Valentine. Valentinus, Valentin, Valentino, Valentim.	
		Valentino.....	Valentine.
		Valentinus.....	Valentine.
		Valintim.....	Valentine.

## A list of Christian names, their derivatives, nicknames, and equivalents—Continued.

Names and derivatives.	Refer to—	Names and derivatives.	Refer to—
Vest.....	Silvester.	Wat.....	Walter.
Vester.....	Silvester.	Wilhelm.....	William.
Vicente.....	Vincent.	Will.....	William.
Vincens.....	Vincent.	William. Guilielmus,	
Vincent. Vincens,		Guillelmus,Guillermus,	
Vincenzio, Vincente,		Guillaume, Guglielmo,	
Vicente, Vincenz.		Guillermo, Guilherme,	
Vincente.....	Vincent.	Wilhelm, Will, Wil-	
Vincenz.....	Vincent.	ley, Bill, Billy.	
Vincenzio.....	Vincent.	Willy.....	William.
Vivian. Vivien.			
Vivien.....	Vivian.	<b>Z.</b>	
<b>W.</b>		Zachariah. Zachary,	
Walter. Gaulterus,		Zechariah.	
Gaultier, Gaultiero,		Zachary.....	Zachariah.
Gaulterio, Walther,		Zebadiah. Zebedee.	
Wat.		Zebedee.....	Zebadiah.
Walther.....	Walter.	Zechariah.....	Zachariah.
		Zeke.....	Ezekiel.

















